



2024/1603

31.5.2024

DECYZJA RADY (WPZiB) 2024/1603

z dnia 31 maja 2024 r.

zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 27 maja 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/849 ⁽¹⁾.
- (2) W swoich konkluzjach z dnia 17 lipca 2017 r. Rada stwierdziła, że Unia rozważy dalsze odpowiednie reakcje na działania Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej (zwanej dalej „KRLD”), które podważają globalny reżim nieproliferaacji i rozbrojenia, w szczególności reakcje obejmujące dodatkowe autonomiczne środki ograniczające.
- (3) W dniu 22 grudnia 2017 r. w rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 2397 (2017) Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych (zwana dalej „RB ONZ”) potwierdziła, że KRLD ma nie dokonywać żadnych dalszych wystrzeżeń z wykorzystaniem technologii raketowych pocisków balistycznych ani nie przeprowadzać prób jądrowych oraz ma powstrzymać się od wszelkich innych prowokacji; ma niezwłocznie zawiesić wszelkie działania związane z jej programem raketowych pocisków balistycznych i w tym kontekście ponownie zobowiązać się do wprowadzenia moratorium na wszystkie wystrzelenia pocisków balistycznych; ma niezwłocznie zrezygnować z wszelkiej broni jądrowej i istniejących programów jądrowych w sposób pełny, weryfikowalny i nieodwracalny oraz niezwłocznie zaprzestać wszelkich powiązanych działań, a także zrezygnować z wszelkich innych istniejących programów broni masowego rażenia i programów raketowych pocisków balistycznych w sposób pełny, weryfikowalny i nieodwracalny.
- (4) W dniu 19 grudnia 2023 r. Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa (zwany dalej „Wysokim Przedstawicielem”) wydał w imieniu Unii oświadczenie, w którym zdecydowanie potępił wystrzelenie przez KRLD w dniu 18 grudnia 2023 r., po raz piąty tego roku, międzykontynentalnego pocisku balistycznego – przy czym dzień wcześniej państwo to wystrzeliło pocisk balistyczny krótkiego zasięgu, a działania te stanowią rażące naruszenie rezolucji RB ONZ. W oświadczeniu tym podkreślono, że KRLD musi niezwłocznie wypełnić swoje zobowiązania wynikające z rezolucji RB ONZ, w sposób pełny, weryfikowalny i nieodwracalny rezygnując z wszelkiej broni jądrowej, innej broni masowego rażenia, programów raketowych pocisków balistycznych i istniejących programów jądrowych, oraz zaprzestać wszelkich powiązanych działań. W oświadczeniu powtórzono, że KRLD nie może uzyskać i nigdy nie uzyska statusu państwa dysponującego bronią jądrową na mocy Układu o nierozprzestrzenianiu broni jądrowej. Wysoki Przedstawiciel wezwał KRLD i Rosję, by powstrzymały się od jakiegokolwiek wymiany sprzętu wojskowego, technologii raketowych pocisków balistycznych lub amunicji oraz przestrzegaly kolejno wydawanych rezolucji RB ONZ, które wyraźnie zakazują wszelkiego wywozu lub przywozu broni z udziałem KRLD, oraz potępił wszelkie wsparcie wojskowe udzielane przez KRLD na rzecz rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie, ponawiając wyrazy głębokiego zaniepokojenia doniesieniami o transferach broni z KRLD do Rosji.
- (5) W okresie od 1 stycznia 2024 r. do 15 maja 2024 r. KRLD wystrzeliła co najmniej 12 raketowych pocisków balistycznych, przy czym każde z tych zdarzeń stanowi kolejne wyraźne naruszenie rezolucji RB ONZ.
- (6) W oświadczeniach rzecznika Wysokiego Przedstawiciela z dnia 15 stycznia 2024 r. i 2 kwietnia 2024 r. potępiono wystrzeliwanie raketowych pocisków balistycznych przez KRLD i ponownie zaapelowano do KRLD o zaprzestanie wszelkich nielegalnych działań zagrażających regionalnemu i międzynarodowemu pokojowi i bezpieczeństwu, wzywając KRLD do zaangażowania się w dialog z odpowiednimi stronami i do wypełnienia zobowiązań wynikających z rezolucji RB ONZ dotyczących pełnej, weryfikowalnej i nieodwracalnej rezygnacji przez ten kraj z broni jądrowej i raketowych pocisków balistycznych.
- (7) W konkluzjach z dnia 15 grudnia 2023 r. Rada Europejska potępiła ciągle wojskowe wsparcie, jakiego rosyjskiej wojnie napastniczej udzielają KRLD, Białoruś i Iran.

⁽¹⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2016/849 z dnia 27 maja 2016 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, uchylająca decyzję 2013/183/WPZiB (Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 79).

- (8) W konkluzjach z dnia 22 marca 2024 r. Rada Europejska wezwała do opracowania dalszych sankcji wobec KRLD, Białorusi i Iranu.
- (9) Ze względu na stale kontynuowane przez KRLD działania związane z raketowymi pociskami balistycznymi, z naruszeniem i rażącym lekceważeniem odnośnych rezolucji RB ONZ, a także ze względu na wsparcie wojskowe udzielane przez KRLD na rzecz rosyjskiej wojny napastniczej przeciw Ukrainie, do wykazów osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi określonych w załącznikach II i III do decyzji (WPZiB) 2016/849 należy dodać sześć osób i trzy podmioty.
- (10) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2016/849,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załącznikach II i III do decyzji (WPZiB) 2016/849 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 31 maja 2024 r.

W imieniu Rady
Przewodnicząca
H. LAHBIB

ZAŁĄCZNIK

W decyzji (WPZiB) 2016/849 wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku II wprowadza się następujące zmiany:

- a) pod nagłówkiem I „Osoby i podmioty odpowiedzialne za północnokoreańskie programy dotyczące broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia, osoby lub podmioty działające w ich imieniu lub pod ich kierunkiem, lub podmioty będące ich własnością lub przez nie kontrolowane” w części A. „Osoby” dodaje się wpisy w brzmieniu:

	Imię i nazwisko	Pseudonim	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„37.	SONG Rim 송림	Naya Liu	Data urodzenia: 25.2.1991 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna	31.5.2024	Panel ekspertów ONZ twierdzi, że Song Rim jest pracownikiem Biryugang Overseas Technology Cooperation Company (»kierownikiem Departamentu Rozwoju IT«), które jest bezpośrednio powiązane z Hapjanggalang Trading Corporation podlegającym Ministerstwu Przemysłu Raketowego Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej. W sprawozdaniu śródkresowym z 2022 r. panel ekspertów podkreślił, że Song Rim został rozpoznany w, jak się wydaje, promocyjnym filmie dotyczącym aplikacji hakerskiej wykorzystującej vishing. Osoba ta jest zatem bezpośrednio zaangażowana w udzielanie wsparcia nielegalnym północnokoreańskim programom.
38.	KIM Chol Sok	Sok Kha; Lee Un-Kang; Chang Sok-kha; Kang Hyok; Li Yun-chiang; Steven Lee	Data urodzenia: 1.1.1970 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna Nr paszportu: D0004492 (kambodżański paszport dyplomatyczny, obecnie nieważny)	31.5.2024	Panel ekspertów ONZ twierdzi, że oficer wywiadu w Reconnaissance General Bureau of the DPRK (Biuro KRLD ds. Rozpoznania Ogólnego), o nazwisku Kim Chol Sok, prowadził hotele, kasyna, restauracje i bary w Kambodży od połowy 2020 r. i pracował nad rozszerzeniem swojej działalności gospodarczej w sektorze turystyki, a także w innych sektorach gospodarki, takich jak wydobywanie metali szlachetnych. Poprzez nielegalną działalność w Kambodży generuje dochody w walucie obcej, a jednocześnie pracuje dla Reconnaissance General Bureau. Reconnaissance General Bureau of the DPRK podlega sankcjom ONZ na mocy rezolucji RB ONZ nr 2270 (2016) z dnia 2 marca 2016 r. Kim Chol Sok jest bezpośrednio zaangażowany w naruszanie rezolucji RB ONZ i dostarczanie środków dla nielegalnych północnokoreańskich programów.

	Imię i nazwisko	Pseudonim	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
39.	RIM Yong Hyok	Abu Rim	Data urodzenia: 4.3.1972 Miejsce urodzenia: KRLD Obywatelstwo: KRLD Płeć: męczyzna zastępca przedstawiciela Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) w Syrii.	31.5.2024	Rim Yong Hyok jest zastępcą przedstawiciela Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) w Syrii (objętego sankcjami ONZ), które jest najważniejszym północnokoreańskim przedsiębiorstwem handlującym bronią oraz głównym eksporterem towarów i wyposażenia związanych z raketowymi pociskami balistycznymi i bronią konwencjonalną. Jak wynika ze sprawozdania RB ONZ w sprawie Korea Mining and Development Trading Company (KOMID) i jej upoważnionych jednostek zależnych, północnokoreańskie przedsiębiorstwa państwowe odgrywają istotną rolę w sprzedaży broni przez KRLD w konfliktach światowych. Rim Yong Hyok promuje i dostarcza w Syrii broń i amunicję wytworzoną przez KRLD, w tym obywatelom rosyjskim, przez co został objęty sankcjami USA. Jest bezpośrednio zaangażowany w nielegalne północnokoreańskie programy.”

b) pod nagłówkiem I „Osoby i podmioty odpowiedzialne za północnokoreańskie programy dotyczące broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia, osoby lub podmioty działające w ich imieniu lub pod ich kierunkiem, lub podmioty będące ich własnością lub przez nie kontrolowane” w części B. „Podmioty” dodaje się wpis w brzmieniu:

	Nazwa	Pseudonim	Miejsce	Data umieszczenia w wykazie	Inne informacje
„7.	Hapjanggal Trading Corporation 합장강무역회사			31.5.2024	Panel ekspertów ONZ twierdzi, że »Hapjanggal Trading Corporation« jest podmiotem podlegającym Ministry of Rocket Industry (Ministerstwu Przemysłu Raketowego) KRLD. Ministry of Rocket Industry jest jedną z agencji Munitions Industry Department (Departamentu Przemysłu Zbrojeniowego), który jest odpowiedzialny za rozwój technologii jądrowej i raketowej. Podmiot Hapjanggal Trading Corporation jest bezpośrednio zaangażowany w nielegalne północnokoreańskie programy.”

c) pod nagłówkiem II „Osoby i podmioty świadczące usługi finansowe lub dokonujące transferu aktywów lub zasobów, które mogłyby posłużyć do realizacji północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia” w części A. „Osoby” dodaje się wpis w brzmieniu:

	Imię i nazwisko	Pseudonim	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„7.	KIM Kyong Nam 김경남		Data urodzenia: 11.7.1976 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna przedstawiciel Foreign Trade Bank of the Democratic People's Republic of Korea w Chabarowsku w Federacji Rosyjskiej	31.5.2024	Panel ekspertów ONZ otrzymał od wielu państw członkowskich ONZ informacje o tym, że Kim Kyong Nam jest przedstawicielem Foreign Trade Bank (FTB), głównego banku dewizowego KRLD. FTB został objęty sankcjami w dniu 26 lipca 2022 r. przez Komitet Rady Bezpieczeństwa ustanowiony na mocy rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006). Pełniąc swoją funkcję, Kim Kyong Nam jest bezpośrednio zaangażowany w udzielanie wsparcia nielegalnym północnokoreańskim programom.”

d) pod nagłówkiem II. „Osoby i podmioty świadczące usługi finansowe lub dokonujące transferu aktywów lub zasobów, które mogłyby posłużyć do realizacji północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia” w części B. „Podmioty” dodaje się wpis w brzmieniu:

	Nazwa	Pseudonim	Miejsce	Data umieszczenia w wykazie	Inne informacje
„1.	Korea Namgang Trading Corporation (NTC) 조선남강무역회사	Korea Namgang Trading Company	Pjongjang, KRLD	31.5.2024	Korea Namgang Trading Corporation jest odpowiedzialne za ekspatriację pracowników z KRLD, w tym ich ekspatriację w celu generowania dochodów dla rządu KRLD lub Partii Pracy Korei. Namgang Trading Corporation jest zaangażowane w cykl logistyczny ekspatriacji pracowników oraz zapewnia wize i paszporty i organizuje wyjazdy pracowników KRLD w celu podjęcia pracy za granicą. Następnie jego personel przekazuje środki finansowe z powrotem do KRLD, a niektóre z tych środków są kierowane bezpośrednio do rządu KRLD. Ciągłe ekspatriacje przez KRLD obywateli KRLD jako nielegalnych pracowników jest elementem wysiłków podejmowanych w celu podważania i uchylania się od postanowień rezolucji RB ONZ nr 2375 (2017) oraz 2397 (2017).”

2) w załączniku III wprowadza się następujące zmiany:

a) pod nagłówkiem A. „Osoby” dodaje się wpisy w brzmieniu:

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„32.	AN Se-Ho 안세호	Data urodzenia: 15.6.1976 Nr paszportu: 572110043 Obywatelstwo: KRLD Płeć: mężczyzna pośrednik w projekcie budowy fabryki amunicji w Mali	31.5.2024	An Se-Ho jest dyplomatą KRLD; wcześniej pełnił funkcję pierwszego sekretarza w ambasadzie KRLD w Konakry (Gwinea). Ambasada została zamknięta w grudniu 2023 r. Był głównym koordynatorem budowy fabryki amunicji w Mali. W 2022 r. spotkał się z malijskim ministrem ds. administracji terytorialnej i decentralizacji Abdoulaye Maïgą. W listopadzie 2022 r. spotkał się również z wysokimi rangą urzędnikami junty malijskiej, aby omówić budowę fabryki w Dialakorobougou w pobliżu Bamako.
33.	Oleg Nikolaevich KOZHEMYAKO Олег Николаевич КОЖЕМЯКО	Data urodzenia: 17.3.1962 Miejsce urodzenia: Czernigowka, (po rosyjsku: Черниговка), Federacja Rosyjska Nr paszportu: 572110043 Obywatelstwo: rosyjskie Płeć: mężczyzna gubernator, Kraj Nadmorski, Federacja Rosyjska	31.5.2024	Jako gubernator Kraju Nadmorskiego w Federacji Rosyjskiej Oleg Nikolaevich Kozhemyako odegrał zasadniczą rolę w oficjalnej wizycie Kim Dzong Una w Federacji Rosyjskiej we wrześniu 2023 r. Podczas tej wizyty Oleg Nikolaevitch Kozhemyako ofiarował Kim Dzong Unowi w prezencie broń i mundury do zabrania do KRLD, z naruszeniem rezolucji RB ONZ. Materiały te zostaną następnie wykorzystane przez siły zbrojne KRLD i przeprojektowane, co stanowi pośrednie przekazywanie technologii do KRLD. Tym samym Oleg Nikolaevitch Kozhemyako pomaga w uchylaniu się od sankcji ONZ”.

b) pod nagłówkiem B. „Podmioty” dodaje się wpis w brzmieniu:

	Nazwa (i ewentualne inne nazwy)	Informacje identyfikacyjne	Data umieszczenia w wykazie	Uzasadnienie
„10.	Eastern Stevedoring Company (a.k. a. Vostochnaya Stevedoring Company LLC) ООО «Восточная Стивидорная Компания»	Adres: 14a, ul. Vnutriportovaya. Vrangel-1 692941 Nakhodka, Russian Federation	31.5.2024	Eastern Stevedoring Company, znane również jako Vostochnaya Stevedoring Company, eksploatuje terminale w głównym porcie kontenerowym Portu Wostocznyj na rosyjskim Dalekim Wschodzie. To przez ten port w Federacji Rosyjskiej rosyjskim siłom zbrojnym przekazano tysiące kontenerów broni i amunicji KRLD, która to broń i amunicja następnie zostały przetransportowane w pobliżu linii frontu w Ukrainie. Jako operator Portu Wostocznyj przedsiębiorstwo Eastern Stevedoring Company uczestniczy w transferach broni z KRLD do Federacji Rosyjskiej, co stanowi naruszenie rezolucji RB ONZ nr 1718 (2006) i 1874 (2009).”